

D'Gemeng Stengefort, zesumme mat der Entente des sociétés, invitéiert op de Virowend vum 1. Mee. Mir gedenken der Stolindustrie-vergaangenheet vun der Gemeng an dem couragéierten Engagement vun den Aarbechter.innen, fir verbessert Aarbechtsbedéngungen.



**Dënschdes, den 30. Abrëll 2024**

**Rendez-vous: 18:00 Auer**

**beim Chalet Steinfort Adventure (Rue de Schwarzenhof)**

De Cortège, dee vun der Stengeforter Musek begleet gëtt, geet bis virun d'Gemengenhaus fir d'Ophänke vum 1. Mee Kranz an déi offiziell Usproch vum Buergermeeschter, Sammy Wagner. Duerno geet de Cortège weider bis bei d'Al Schmelz. D'Gemeng offréiert den Eierewäin an d'Entente bekëmmert sech em d'Gegrilltes!

Falls et reene soll, treffe mir eis ab 19:00 Auer an der Aler Schmelz.

**Umeldung bis den 24. Abrëll 2024:**

Activites.steinfort.lu

Tel.: 39 93 13 1



# Fête du 1<sup>er</sup> mai

# 1<sup>st</sup> May Feast

La commune de Steinfort, ensemble avec l'Entente des sociétés, vous invite à la Veille de la Fête du 1<sup>er</sup> mai. Nous rendons hommage au riche héritage sidérurgique de notre commune ainsi qu'au courageux engagement des travailleurs en faveur de l'amélioration des conditions de travail.

**Mardi, 30 avril 2024**

**Rendez-vous à 18h00  
au chalet Steinfort Adventure**  
(Rue de Schwarzenhof)

Le cortège, accompagné par la Stengeforter Musek, ira jusqu'à la Maison communale pour l'installation de la couronne du 1<sup>er</sup> mai et le discours officiel du bourgmestre, Sammy Wagner. Ensuite, le cortège se dirigera vers le centre culturel Al Schmelz. La commune offrira le vin d'honneur, tandis que l'Entente s'occupe des grillades.

En cas de pluie, le rendez-vous aura lieu à 19h00 au centre culturel Al Schmelz.

*The Municipality of Steinfort, together with the Entente des Sociétés, invites you to the Eve of 1<sup>st</sup> May Celebration. We pay tribute to our municipality's rich steelmaking heritage and to the courageous commitment of workers to improve working conditions.*

**Tuesday, 30<sup>th</sup> April 2024**

**Meeting place: 6.00pm  
at chalet Steinfort Adventure**  
(Rue de Schwarzenhof)

*The procession, accompanied by the Stengeforter Musek, will go towards the Town Hall for the installation of the 1<sup>st</sup> May wreath and the official speech by the Mayor, Sammy Wagner. The procession will then proceed to the Al Schmelz cultural centre. The municipality will be offering the vin d'honneur, while the Entente will handle the barbecue.*

*In case of rain, the gathering will take place at 7.00pm at the Al Schmelz cultural centre.*

**Inscription jusqu'au 24 avril 2024 :  
Registration until 24 April 2024:**

Activites.steinfort.lu  
Tel.: 39 93 13 1

